

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 125/2024/HS-ST
Ngày 24-9-2024

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1- Ông Nguyễn Duy Hưng.

2- Ông Lương Văn Dũng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Công Hoàn, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 136/2024/TLST-HS ngày 30 tháng 8 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 125/2024/TLST-HS ngày 13 tháng 9 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vàng Sếnh N** (Không có tên gọi khác), sinh ngày 01/10/1969, tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú trước khi bị bắt: Bản P, xã A, huyện M, tỉnh Đ; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vàng Phá Di (đã chết) và bà Hờ Thị Dứa (đã chết); chung sống như vợ chồng với bà Sùng Thị Chía, sinh năm 1973 và có 04 người con, con lớn nhất sinh năm 1994, con nhỏ nhất sinh năm 2011; tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; tạm giữ từ ngày 02/6/2024 đến ngày 11/6/2024; tạm giam từ ngày 11/6/2024 cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo Vàng Sếnh N:

Bà **Lương Thị Thơm** - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- Người phiên dịch cho bị cáo Vàng Sếnh N:

Anh **Thào A Hử**, sinh năm 2000.

Nơi cư trú: Tổ 04, thị trấn Điện Biên Đông, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Chị **Sùng Thị Sùng**, sinh năm 2005.

Nơi cư trú: Bản Nậm Ngám B, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, vắng mặt có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 02/6/2024, Vàng Sính N điều khiển xe máy biển kiểm soát 27 B2 -248.50 đi từ nhà đến bản Pu Cai, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông thì gặp và nhờ một người đàn ông dân tộc Thái không biết tên, tuổi, địa chỉ đi mua hộ 02 gói Heroine bên ngoài được gói bằng nilon màu xanh với giá 150.000đ. Nhận được Heroine, N lấy túi nilon màu đen gói hai gói Heroine lại thành 01 gói rồi cất giấu vào túi vải màu đen N đang đeo trên người, sau đó điều khiển xe máy đi đến bản Nậm Ngám B, xã Pu Nhi để chăn bò cho con trai. Hồi 13 giờ 10 phút cùng ngày, khi Vàng Sính N đi đến khu vực bản Nậm Ngám A, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên thì bị tổ công tác Công an xã Pu Nhi phát hiện, bắt quả tang, thu giữ 01 túi nilon màu đen bên trong có 02 gói nilon màu xanh chứa 0,31 gam chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói nilon màu đen bên trong có chứa 02 gói nilon màu xanh, bên trong mỗi gói có chứa cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine, 01 túi vải màu đen, kích thước 19x13cm, có quai đeo (túi vải cũ đã qua sử dụng) và 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 27B2-248.50, nhãn hiệu ESPERO, số khung: RPEXCJCPEMA336563, số máy: VDEJQ154FMJ1336563, xe cũ đã qua sử dụng, xe bị trầy xước cong vênh nhiều chỗ (Kèm theo chìa khoá)

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và niêm phong lại vật chứng gửi giám định hồi 17 giờ 05 phút ngày 02/6/2024 xác định:

- 01 cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine được mở ra từ gói nilon màu xanh thứ nhất thu giữ của Vàng Sính N, có khối lượng là: 0,15 gam (được ký hiệu M1). Gửi toàn bộ vật chứng đi giám định.

- 01 cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine được mở ra từ gói nilon màu xanh thứ nhất thu giữ của Vàng Sính N có khối lượng là: 0,16 gam (được ký hiệu M2). Gửi toàn bộ vật chứng đi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 931/KL-KTHS ngày 08/6/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Vật chứng thu giữ của Vàng Sính N có khối lượng 0,31 gam là chất ma túy: Loại Heroine. Hoàn lại đối tượng giám định.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã điều tra xác minh, xác định chiếc xe máy biển kiểm soát 27B2 - 248.50, nhãn hiệu ESPERO, số khung: RPEXCJCPEMA336563, số máy: VDEJQ154FMJ1336563, xe cũ đã qua sử dụng, xe bị trầy xước cong vênh nhiều chỗ (Kèm theo chìa khoá) mà Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông tạm giữ của Vàng Sênh N là tài sản hợp pháp của chị Sùng Thị Sung, chị Sung có đơn xin lại chiếc xe có xác nhận của chính quyền địa phương. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định xử lý vật chứng số: 766/QĐ-QCSĐT ngày 23/8/2024 trả lại 01 chiếc xe máy trên cho chị Sùng Thị Sung, sinh năm 2005, trú tại bản Nậm Ngám B, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

Quá trình giải quyết vụ án người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Sùng Thị Sùng có lời khai thể hiện: Chiếc xe máy biển kiểm soát 27B2-248.50, nhãn hiệu ESPERO, số khung: RPEXCJCPEMA336563, số máy: VDEJQ154FMJ1336563, xe cũ đã qua sử dụng, xe bị trầy xước cong vênh nhiều chỗ (Kèm theo chìa khoá) mà Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông tạm giữ của Vàng Sênh N là tài sản hợp pháp của chị, chiếc xe máy trên là xe máy của bố chị tên Sùng Nhìa Pó, trú tại bản Ca Tàu, xã Xa Dung, huyện Điện Biên Đông cho chị khi chị lấy chồng. Việc bố chồng chị là Vàng Sênh N lấy xe dùng làm phương tiện phạm tội chị không biết, nên làm đơn đề nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông trả lại chiếc xe máy cho chị.

Bản cáo trạng số: 105/CT-VKS-ĐBĐ ngày 29 tháng 8 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Vàng Sênh N về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Vàng Sênh N cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng Sênh N từ 01 năm 02 tháng đến 01 năm 05 tháng tù về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu, tiêu hủy 0,21 gam Heroine hoàn lại sau giám định, 01 mảnh nilon màu đen, 02 mảnh nilon màu xanh và 01 túi vải màu đen, kích thước 19x13cm, có quai đeo (túi vải cũ đã qua sử dụng).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo Vàng Sếnh N: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Vàng Sếnh N để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về sự vắng mặt của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Sùng Thị Sùng. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có đơn xin xét xử vắng mặt, do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy, sự vắng mặt của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không ảnh hưởng đến việc xét xử bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có lời khai thể hiện rõ trong hồ sơ. Cho nên, Hội đồng xét xử quyết định xử vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

[2]. Xét hành vi của bị cáo Vàng Sếnh N bị truy tố thấy rằng:

Hồi 13 giờ 10 phút ngày 02/6/2024, tại khu vực bản Nậm Ngám A, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tổ công tác Công an xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông đang làm nhiệm vụ phát hiện bắt quả tang Vàng Sếnh N đang có hành vi tàng trữ trái phép 0,31 gam Heroine, mục đích sử dụng cho bản thân.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Vàng Sếnh N đã phạm vào tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”

Như vậy, bản Cáo trạng truy tố đúng người, đúng tội, đề nghị của Viện Kiểm sát phù hợp, HĐXX chấp nhận.

[3]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Pu Nhi nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, hành vi của bị cáo phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử chấp nhận đề xuất của đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa về hình phạt chính là hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nông nghiệp, là đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, nên không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa là phù hợp.

[8]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,21 gam Heroine hoàn lại sau giám định là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, 01 mảnh nilon màu đen, 02 mảnh nilon màu xanh và 01 túi vải màu đen, kích thước 19x13cm, có quai đeo (túi vải cũ đã qua sử dụng) là vật không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu, tiêu hủy toàn bộ theo Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Hội đồng xét xử chấp nhận việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên ra Quyết định xử lý vật chứng số: 766/QĐ-ĐTTH ngày 23/8/2024 trả lại chiếc xe biển kiểm soát 27B2-248.50, nhãn hiệu ESPERO, số khung: RPEXCJCPEMA336563, số máy: VDEJQ154FMJ1336563, xe cũ đã qua sử dụng, xe bị trầy xước cong vênh nhiều chỗ (Kèm theo chìa khoá) cho chị Sùng Thị Sùng, sinh năm 2005, trú tại bản Nậm Ngám B, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên là chủ sở hữu hợp pháp.

[8]. Về các vấn đề khác trong vụ án:

- Đối với người dân tộc Thái bị cáo gắp ở bản Pu Cai, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Theo lời khai của bị cáo là người đã bán ma túy cho bị cáo, do bị cáo không biết tên, địa chỉ ở đâu. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông, không có đủ thông tin để xác minh làm rõ, nên không đề cập xử lý trong vụ án. HĐXX không xem xét.

- Đối với chiếc bật lửa bị cáo sử dụng để hàn gói Heroine, do bị cáo đã vứt đi trong quá trình bị cáo di chuyển. Nên cơ quan Cảnh sát điều tra không đề cập xử lý. HĐXX không xem xét.

[9]. Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí hình sự sơ thẩm vì là người dân tộc thiểu số sinh sống tại địa bàn kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Cho nên, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị Quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Vàng Sính N** phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo **Vàng Sính N** 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ (ngày 02/6/2024).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Tịch thu, tiêu hủy 0,21 gam Heroine hoàn lại sau giám định.

- Tịch thu, tiêu hủy 01 mảnh nilon màu đen, 02 mảnh nilon màu xanh và 01 túi vải màu đen, kích thước 19x13cm, có quai đeo (túi vải cũ đã qua sử dụng).

Vật chứng trên được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 15 giờ 30 phút ngày 29/8/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14;

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vàng Sênh N.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án ngày 24/9/2024. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có QLNVLQ;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Điện Biên Đông;
- Cơ quan CSĐT C.A huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- CC.THADS huyện Điện Biên Đông;
- Lưu: Hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Giang

